

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Rettungsringe sollten nur im Falle eines Notfalls eingesetzt werden, um jemandem zu helfen, der in Gefahr ist.	Life preservers should only be used in the event of an emergency to assist someone in danger.	Les bouées de sauvetage ne doivent être utilisées qu'en cas d'urgence pour aider une personne en danger.	salvagenti anulari dovrebbero essere utilizzati solo in caso di emergenza per aiutare qualcuno in pericolo.	Reddingsboeien mogen alleen in geval van nood worden gebruikt om iemand in gevaar te helpen.	Los aros salvavidas sólo deben utilizarse en caso de emergencia para ayudar a alguien en peligro.	Záchranné kruhy by se měly používat pouze v případě nouze k pomoci někomu v nebezpečí.	Koluti za spašavanje trebali bi se koristiti samo u hitnim slučajevima kako bi se pomoglo nekome u opasnosti.	Koluti za spašavanje trebali bi se koristiti samo u hitnim slučajevima kako bi se pomoglo nekome u opasnosti.	Mentőgyűrűket csak véshelyzetben szabad használni, hogy segítsenek valakinek, aki veszélyben van.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Rettungsrings, um sicherzustellen, dass er einsatzbereit ist und keine Schäden aufweist.	Check the condition of the lifebuoy regularly to ensure that it is ready for use and has no damage.	Vérifiez régulièrement l'état de la bouée de sauvetage pour vous assurer qu'elle est prête à l'emploi et qu'elle ne présente aucun dommage.	Controllare regolarmente le condizioni del salvagente per assicurarsi che sia pronto per l'uso e non presenti danni.	Controleer regelmatig de staat van de reddingsboei om er zeker van te zijn dat deze klaar is voor gebruik en geen schade vertoont.	Verifique periódicamente el estado del aro salvavidas para asegurarse de que esté listo para su uso y no tenga daños.	Pravidelně kontrolujte stav záchranného kruhu, abyste se ujistili, že je připraven k použití a není poškozen.	Redovito provjeravajte stanje koluta za spašavanje kako biste bili sigurni da je spremjan za upotrebu i da nema oštećenja.	Redovito provjeravajte stanje koluta za spašavanje kako biste bili sigurni da je spremjan za upotrebu i da nema oštećenja.	Rendszeresen ellenőrizze a mentőgyűrű állapotát, hogy megbizonyosodjon arról, hogy készen áll a használatra, és nem sérült.
Verändern Sie den Rettungsring nicht durch Anbringen von zusätzlichen Elementen oder Veränderung seiner Struktur, da dies seine Wirksamkeit beeinträchtigen könnte.	Do not modify the lifebuoy by adding additional elements or changing its structure, as this may impair its effectiveness.	Ne modifiez pas la bouée de sauvetage en ajoutant des éléments supplémentaires ou en changeant sa structure, car cela pourrait réduire son efficacité.	Non modifcare il salvagente aggiungendo elementi aggiuntivi o modificandone la struttura, poiché ciò potrebbe ridurne l'efficacia.	Wijzig de reddingsboei niet door extra elementen toe te voegen of de structuur ervan te veranderen, aangezien dit de effectiviteit ervan kan verminderen.	No modifique el aro salvavidas añadiendo elementos adicionales o cambiando su estructura, ya que esto puede reducir su eficacia.	Neupravujte záchranný kruh přidáváním dalších prvků nebo změnou jeho struktury, protože to může snížit jeho účinnost.	Nemojte modifikirati kolut za spašavanje dodavanjem dodatnih elemenata ili promjenom njegove strukture jer to može smanjiti njegovu učinkovitost.	Nemojte modifikirati kolut za spašavanje dodavanjem dodatnih elemenata ili promjenom njegove strukture jer to može smanjiti njegovu učinkovitost.	Ne módosítsa a mentőgyűrűt további elemek hozzáadásával vagy szerkezetének megváltoztatásával, mert ez csökkentheti hatékonyságát.
Berücksichtigen Sie die Wetterbedingungen und die Sichtbarkeit des Rettungsrings, um sicherzustellen, dass er im Notfall leicht zu erkennen ist.	Consider weather conditions and the visibility of the lifebuoy to ensure it is easily identified in an emergency.	Tenez compte des conditions météorologiques et de la visibilité de la bouée de sauvetage pour vous assurer qu'elle est facile à repérer en cas d'urgence.	Considera le condizioni meteorologiche e la visibilità del salvagente per assicurarti che sia facile da individuare in caso di emergenza.	Houd rekening met de weersomstandigheden en de zichtbaarheid van de reddingsboei, zodat u deze in geval van nood gemakkelijk kunt herkennen.	Considere las condiciones climáticas y la visibilidad del aro salvavidas para garantizar que sea fácil de detectar en caso de emergencia.	Zvažte povětrnostní podmínky a viditelnost záchranného kruhu, abyste zajistili, že jej v případě nouze snadno odhalíte.	Uzmite u obzir vremenske uvjete i vidljivost koluta za spašavanje kako biste bili sigurni da ga je lako uočiti u hitnim slučajevima.	Uzmite u obzir vremenske uvjete i vidljivost koluta za spašavanje kako biste bili sigurni da ga je lako uočiti u hitnim slučajevima.	Vege figyelembe az időjárási viszonyokat és a mentőgyűrű láthatóságát, hogy véshelyzetben könnyen észrevehető legyen.